



CIP-39902 | **Outdoor Light with Camera**

(EN) NON-REPLACEABLE LIGHT SOURCE (NL) NIET-VERVANGBARE LICHTBRON (FR) SOURCE LUMINEUSE NON REMPLAÇABLE (DE) NICHT AUSWECHSELBARES LEUCHTMITTEL (PL) NIETYMIENNE ŹRÓDŁO ŚWIATŁA (CS) NEVYMĚNITELNÝ SVĚTLNÝ ZDROJ (SK) NEVYMĚNITELNÝ SVETELNÝ ZDROJ (ES) FUENTE DE LUZ NO REEMPLAZABLE (IT) SORGENTE LUMINOSA NON SOSTITUIBILE (DK) IKKE-UDSKIFTELIG LYSKILDE

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVELSE AF DELE

**EN Instruction manual**

**PARTS DESCRIPTION**

1. LED light
2. Microphone
3. Lens
4. PIR sensor
5. Led indicator
6. Back plate
7. Reset button
8. Speaker
9. Micro-SD card slot

**BEFORE THE FIRST USE**

**Optional: Inserting a MicroSD card (not included)**

- First make sure your camera is not connected to the power source. Insert your Micro-SD card all the way in the MicroSD card slot on the camera. Only use a class 10 MicroSD card (max 128GB).
- A MicroSD card is required for recording footage.

**Download the app**

- Download the Connected at Home app from the App store or Google Playstore.
- Alternatively, you can also use the Smart Life app.

**INSTALLATION**

- Choose a location to place your camera and check if there is a strong 2,4 GHz Wi-fi signal.
  - Turn off the power breaker in your fuse box.
  - Remove the back plate from the camera by loosening and removing the screws. (D)
  - Lead the power cables from the wall through the hole in the back plate.
  - Loosen the screws (A) (1) and connect the power cables to the terminal then tighten the screws. (A) (1) Make sure that the cables are installed within the housing. (B) (2)
- Note:** To prevent damage, before drilling, make sure that there are no wires or pipes located in the wall.
- Drill holes and mount the back plate to the wall using the screws provided. (B)
  - Attach the camera to the back plate (C) and fix it using the screws supplied. (D)
  - When the camera is installed turn on the power breaker in your fuse box.
  - The camera will now start booting. This will take about 1 minute. Wait until the LED indicator flashes red rapidly.
  - Open the Connected at Home or Smartlife app.
  - Follow the on-screen registration process or log in with existing account.

**Adding the camera**

- Open the App and press "Add device" or the + button to add the camera.
- For Connected at home app choose "Guardian".
- For Smartlife app choose Smart camera (Wi-Fi).
- Click on "Next" on your smartphone then input your Wi-Fi's password, click "Next" again and follow the instructions in the App.
- **Note:** Only 2,4 GHz Wi-Fi network is supported.

**LIGHT CONTROL VIA THE APP**

**On/ Off / Brightness**

- You can turn the light on and off or adjust the brightness. Open the menu in the App and press 'Light' then use the On/Off button.

**Activate light when motion is detected**

- In the App settings, turn on the PIR and set the Night mode to Auto. When it is dark, the light will go on whenever motion is detected.
- Default - The light will stay on for 60 seconds when motion is detected, you can modify the timing in the settings, go to 'Light' → 'Time-delay'.

**Timer**

- You can have the light go on/off using the timer. Open the app and go to 'Light' → 'Timer' and press Add.
- Set 2 timers, one for the light to go ON and one for the light to go OFF. You can also set this schedule for certain days.

**Two-way Audio**

- The camera uses the built-in speaker and microphone for two-way communication via the App.

**Optional:** You can adjust the horizontal angle of the camera between 0 to 120 degrees using the App. Open the menu in the app, go to "Direction" and use the arrows to set the camera angle.

**TRACKING MODE**

When the camera detects a movement in tracking mode, it will rotate and follow the movement. To activate the tracking mode, go to Settings in the App and turn on "Motion Tracking".

**TROUBLESHOOTING**

**Reset**

If needed, you can reset your camera by pressing and holding the reset button for at least 6 seconds.

**Note:** One device can only be paired with one App account at a time, if the device has already been paired with another account, then it can't be paired to a new account.

- The device can be removed from the app account by deleting it from the app.

**Camera LED indicator information**

- Solid red light on: Network unstable
- Blinking red light: Wait for network connection.
- Solid blue light on: Camera is working correctly

**MORE INFORMATION**

For more instructions and information, please visit our website, [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) and search for "CIP-39902".

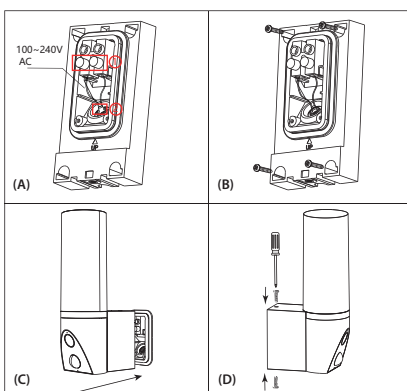
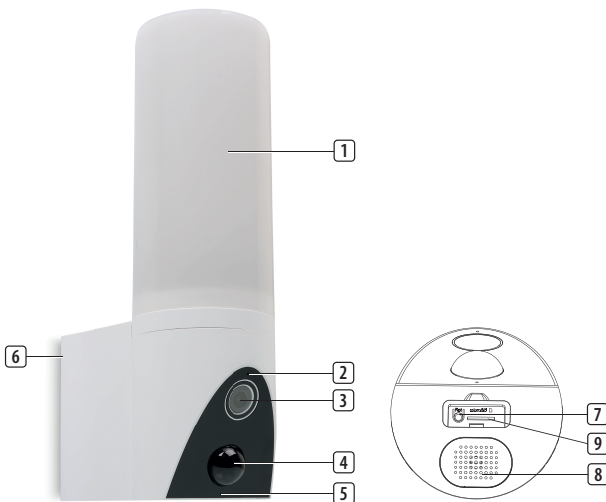
**NL Gebruiksaanwijzing**

**BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN**

1. Ledlamp
2. Microfoon
3. Lens
4. PIR-sensor
5. Led-indicator
6. Achterplaat
7. Resetknop
8. Luidspreker
9. MicroSD-kaartsleuf

**VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK**

**Optioneel: Een MicroSD-kaart plaatsen (niet meegeleverd)**



**Technical data:**  
 Wireless technology: Wi-Fi  
 Frequency: 2.4 GHz  
 Max. Radio Transmission Power: 18,50dBm  
 IP65  
 Power: AC 100~240V

**Led light:**  
 Lumen: 1000  
 3500K  
 10 Watt  
 RA: <80  
 Lifetime: 50,000 hours

- Zorg er eerst voor dat uw camera niet op de stroombron is aangesloten. Schuif uw MicroSD-kaart helemaal in de MicroSD-kaartsleuf van de camera. Gebruik alleen een klasse 10 MicroSD-kaart (max 128 GB).
- Een MicroSD-kaart is vereist voor het maken van filmpopnames.

#### De app downloaden

- Download de Connected at Home app van de App store of Google Playstore.
- U kunt ook de Smart Life-app gebruiken.

## INSTALLATIE

- Kies een locatie om uw camera te plaatsen en controleer of er een sterk 2,4 GHz wifisignaal aanwezig is.
- Schakel de vermogensschakelaar in uw zekeringskast uit.
- Verwijder de achterplaat van de camera door de schroeven los te draaien en te verwijderen. (D)
- Leid de stroomkabels vanuit de muur door de opening in de achterplaat.
- Draai de schroeven (A) (1) los en sluit de stroomkabels op de klemmenkast aan, draai daarna de schroeven vast. (A) (1) Zorg ervoor dat de kabels binnen de behuizing worden geïnstalleerd. (B) (2)

**Let op:** om schade te voorkomen, vóór het boren controleren of er zich geen kabels of leidingen in de muur bevinden.

- Boor gaten en monteer de achterplaat op de muur met behulp van de meegeleverde schroeven. (B)
- Bevestig de camera op de achterplaat (C) en zet deze vast met gebruik van de meegeleverde schroeven. (D)
- Wanneer de camera is geïnstalleerd, de vermogensschakelaar in uw zekeringskast inschakelen.
- De camera zal nu beginnen op te starten. Dit duurt ongeveer 1 minuut. Wacht totdat de led-indicator snel rood knippert.
- Open de Connected at Home app of Smartlife app.
- Volg het registratieproces op het scherm of log in met bestaande account.

#### De camera toevoegen

- Open de app en druk op "Apparaat toevoegen" of de + knop om de camera toe te voegen.
- Kies voor Connected at home app "Guardian".
- Voor Smartlife app selecteer Smart-camera (wifi).
- Klik op "Volgende" op uw smartphone, voer daarna uw wifi-wachtwoord in, klik opnieuw op "Volgende" en volg de instructies in de app.
- **Let op:** alleen 2,4 GHz wifi-netwerk wordt ondersteund.

## LICHTBESTURING VIA DE APP

#### On/ Off / Helderheid

- U kunt het licht in- en uitschakelen of de helderheid afstellen. Open het menu in de app en druk op 'Licht', gebruik daarna de On/Off-knop.

#### Activeer licht wanneer beweging wordt waargenomen

- Schakel in de app-instellingen de PIR in en stel de nachtmodus in op Auto. Wanneer het donker is, gaat het licht aan iedere keer als er beweging wordt gedetecteerd.
- Standaard - Het licht blijft 60 seconden aan, wanneer beweging wordt gedetecteerd; u kunt de timing wijzigen in de instellingen, ga naar 'Licht' → 'Tijd-vertraging'.

#### Timer

- U kunt het licht aan/uit laten gaan met gebruik van de timer. Open de app en ga naar 'Licht' → 'Timer' en druk op Toevoegen.

- Stel 2 timers in, één om het licht AAN te laten gaan en één om het licht UIT te laten gaan. U kunt dit schema ook voor bepaalde dagen instellen.

#### Twee-weg audio

- De camera gebruikt de ingebouwde luidspreker en microfoon voor twee-weg communicatie via de app.

**Optioneel:** U kunt de horizontale hoek van de camera afstellen tussen 0 tot 120 graden met gebruik van de app. Open het menu in de app, ga naar "Richting" en gebruik de pijlen om de camerahoek in te stellen.

## VOLGMODUS

Wanneer de camera in de volgmodus een beweging detecteert, zal deze draaien en de beweging volgen. Ga naar Instellingen in de app en zet 'Beweging volgen' aan om de volgmodus te activeren.

## PROBLEMEN OPLOSSEN

#### Reset

U kunt de camera indien nodig resetten door de resetknop ten minste 6 seconden ingedrukt te houden.

**Opmerking:** Er kan één apparaat tegelijk worden gekoppeld met één app-account. Als het apparaat al is gekoppeld aan een ander account, kan het niet worden gekoppeld aan een nieuw account.

- U kunt het apparaat uit het app-account verwijderen door het in de app te verwijderen.

#### Informatie over indicatieled van camera

- Permanent rood licht aan: netwerk onstabiel
- Knipperend rood licht: wachten op netwerkverbinding.
- Permanent blauw licht aan: camera functioneert correct

## MEER INFORMATIE

Ga naar onze website voor meer instructies en informatie, [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) en zoek naar "CIP-39902".

## FR Manuel d'instructions

### DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Lumière LED
2. Microphone
3. Objectif
4. Capteur PIR
5. Témoin LED
6. Panneau arrière
7. Bouton de réinitialisation
8. Haut-parleur
9. Emplacement pour carte Micro-SD

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

#### En option : Installation d'une carte MicroSD (non incluse)

- Assurez-vous d'abord que votre caméra n'est pas connectée au secteur. Insérez votre carte Micro-SD à fond dans l'emplacement pour carte Micro-SD de la caméra. Utilisez uniquement une carte MicroSD de classe 10 (128 Go maximum).
- Une carte MicroSD est obligatoire pour enregistrer une vidéo.

#### Téléchargement d'app

- Téléchargez l'application Connected at Home depuis l'Appstore ou le Google Playstore.
- Vous pouvez également utiliser l'application Smart Life.

## INSTALLATION

- Choisissez un endroit où placer votre caméra et vérifiez la présence d'un signal Wi-Fi stable de 2, 4 GHz.
- Coupez le disjoncteur sur votre tableau électrique.
- Retirez le panneau arrière de l'appareil en desserrant et en retirant les vis. (D)
- Faites passer les câbles d'alimentation au mur par le trou du panneau arrière.
- Desserrez les vis (A) (1) et connectez les câbles d'alimentation au terminal puis serrez les vis. (A) (1) Assurez-vous que les câbles sont installés dans le boîtier. (B) (2)

**Remarque :** Pour éviter tout dommage, avant de percer, vérifiez qu'il n'y a pas de câbles ou de tuyaux situés dans le mur.

- Percez des trous et fixez le panneau arrière au mur à l'aide des vis fournies. (B)
- Attachez la caméra au panneau arrière (C) et fixez-la à l'aide des vis fournies. (D)
- Une fois la caméra installée, allumez le disjoncteur sur votre tableau électrique.
- La caméra va démarrer. Le démarrage prend environ 1 minute. Attendez jusqu'à ce que le voyant LED rouge clignote rapidement.
- Ouvrez l'application Connected at Home ou Smartlife.
- Suivez la procédure d'enregistrement à l'écran ou connectez-vous avec votre compte existant.

#### Ajouter la caméra

- Ouvrez l'application et appuyez sur "Ajouter un périphérique" ou sur le bouton + pour ajouter la caméra.
- Pour l'application Connected at home, choisissez "Guardian".
- Pour l'application Smartlife, choisissez Smart Camera (Wi-Fi)
- Cliquez sur "Suivant" sur votre smartphone puis saisissez le mot de passe de votre Wi-Fi, cliquez à nouveau sur "Suivant" et suivez les instructions de l'application.
- **Remarque :** Seul le réseau Wi-Fi 2,4 GHz est pris en charge.

## CONTRÔLE DE LA LUMIÈRE VIA L'APPLICATION

#### Marche/ Arrêt / Luminosité

- Vous pouvez allumer et éteindre la lumière ou régler la luminosité. Ouvrez le menu dans l'application et appuyez sur "Lumière" puis utilisez le bouton Marche/Arrêt.

#### Activation de la lumière en cas de détection de mouvement

- Dans les paramètres de l'application, activez la fonction PIR et réglez le mode Nuit sur Auto. Dans l'obscurité, la lumière s'allume dès qu'un mouvement est détecté.
- Par défaut - La lumière reste allumée pendant 60 secondes lorsqu'un mouvement est détecté, vous pouvez modifier le délai dans les paramètres, allez dans 'Lumière' → 'Délai de temporisation'.

#### Minuterie

- Vous pouvez allumer et éteindre la lumière à l'aide de la minuterie. Ouvrez l'application et allez dans "Lumière" → "Minuterie" et appuyez sur Ajouter.
- Réglez les 2 minuterie, une pour que la lumière s'allume et une pour qu'elle s'éteigne. Vous pouvez également programmer le calendrier pour certains jours.

#### Audio bidirectionnel

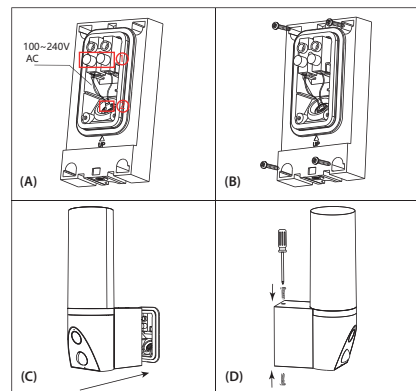
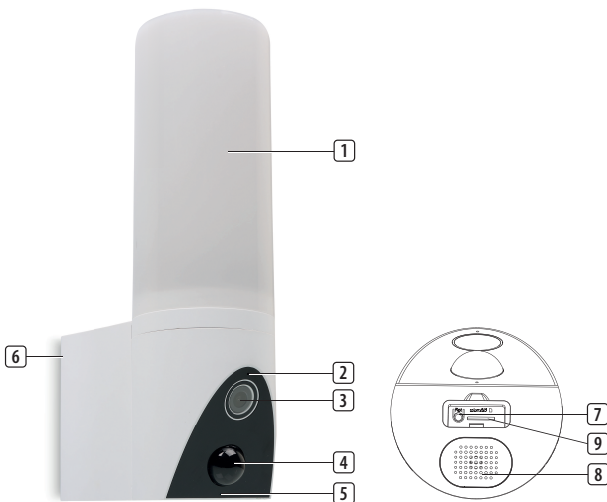
- La caméra utilise le haut-parleur et le microphone intégrés pour permettre une communication bidirectionnelle via l'application.



CIP-39902 | **Outdoor Light with Camera**

(EN) NON-REPLACEABLE LIGHT SOURCE (NL) NIET-VERVANGBARE LICHTBRON (FR) SOURCE LUMINEUSE NON REMPLAÇABLE (DE) NICHT AUSWECHSELBARES LEUCHTMITTEL (PL) NIEWYMIENNE ŹRÓDŁO ŚWIATŁA (CS) NEVYMĚNITELNÝ SVĚTLNÝ ZDROJ (SK) NEVYMĚNITELNÝ SVETELNÝ ZDROJ (ES) FUENTE DE LUZ NO REEMPLAZABLE (IT) SORGENTE LUMINOSA NON SOSTITUIBILE (DK) IKKE-UDSKIFTELIG LYSKILDE

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVELSE AF DELE



**Technical data:**  
 Wireless technology: Wi-Fi  
 Frequency: 2.4 GHz  
 Max. Radio Transmission Power: 18,50dBm  
 IP65  
 Power: AC 100-240V

**Led light:**  
 Lumen: 1000  
 3500K  
 10 Watt  
 RA: <80  
 Lifetime: 50,000 hours



**Optionnel :** Vous pouvez régler l'angle horizontal de la caméra entre 0 et 120 degrés à l'aide de l'application. Ouvrez le menu dans l'application, allez dans "Direction" et utilisez les flèches pour régler l'angle de la caméra.

**MODE TRACKING**

Lorsque la caméra détecte un mouvement en mode Tracking, elle pivote et suit le mouvement. Pour activer le mode Tracking, allez dans les Paramètres de l'application et activez le "Motion Tracking".

**DÉPANNAGE**

**Réinitialiser**

Si nécessaire, vous pouvez réinitialiser la caméra en appuyant sur le bouton Réinitialiser pendant au moins 6 secondes.

**Remarque :** Un appareil ne peut être associé qu'à un seul compte d'application à la fois. Si l'appareil déjà été associé à un autre compte, il ne peut pas être associé à un nouveau compte.

- L'appareil peut être supprimé du compte d'application en le supprimant de l'application.

**Code de couleurs de l'indicateur LED :**

- Voyant rouge fixe allumé : Réseau instable
- Voyant rouge clignotant : Attendez la connexion au réseau.
- Voyant bleu fixe allumé : La caméra fonctionne correctement

**EN SAVOIR PLUS**

Pour plus d'instructions ou d'informations, consultez notre site web, [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) et recherchez "CIP-39902".

**DE Bedienungsanleitung**

**TEILEBESCHREIBUNG**

1. LED-Leuchte
2. Mikrofon
3. Objektiv
4. PIR-Sensor
5. LED-Anzeige
6. Rückwand
7. Reset-Taste
8. Lautsprecher
9. MicroSD-Kartenschlitz

**VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH**

**Optional: Einsetzen einer MicroSD-Karte (nicht im Lieferumfang)**

- Vergewissern Sie sich zunächst, dass Ihre Kamera nicht mit der Stromquelle verbunden ist. Schieben Sie Ihre MicroSD-Karte bis zum Anschlag in den MicroSD-Kartenschlitz der Kamera. Verwenden Sie bitte nur MicroSD-Karten der Klasse 10 (max. 128 GB).
- Eine Micro-SD-Karte ist notwendig, wenn Sie Aufnahmen machen wollen.

**Herunterladen der App**

- Laden Sie die Connected at Home-App aus dem App Store oder dem Google Playstore herunter.
- Alternativ können Sie auch die SmartLife-App drinnen benutzen.

**INSTALLATION**

- Wählen Sie einen Montageort für Ihre Kamera und prüfen Sie, ob ein stabiles 2,4-GHz-WLAN-Signal verfügbar ist.

- Schalten Sie den Leistungsschutzschalter in Ihrem Sicherungskasten aus.
- Entfernen Sie die Rückwand Ihrer Kamera, indem Sie die Schrauben lösen und entfernen. (D)
- Führen Sie die aus der Wand kommenden Stromkabel durch das Loch in der Rückwand der Kamera.
- Lösen Sie die Schrauben (A) (1), schließen Sie die Stromkabel an die Klemme an und ziehen Sie die Schrauben anschließend wieder fest. (A) (1) Stellen Sie sicher, dass die Kabel im Inneren des Gehäuses angeschlossen werden. (B) (2)

**Bitte beachten Sie:** Um Schäden zu vermeiden, vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass keine Leitungen oder Rohre in der Wand verlaufen.

- Bohren Sie Löcher und bringen Sie die Rückwand unter Verwendung der mitgelieferten Schrauben an der Wand an. (B)
- Bringen Sie die Kamera an der Rückwand (C) an und befestigen Sie sie unter Verwendung der mitgelieferten Schrauben. (D)
- Nachdem die Kamera angebracht wurde, schalten Sie den Leistungsschutzschalter in Ihrem Sicherungskasten wieder ein.
- Die Kamera beginnt nun zu booten. Dies wird etwa 1 Minute dauern. Warten Sie, bis die rote LED-Anzeige schnell aufblinkt.
- Öffnen Sie die Connected at Home- oder Smartlife-App.
- Folgen Sie dem auf dem Bildschirm angezeigten Registrierungsprozess oder melden Sie sich über ein bestehendes Konto an.

**Die Kamera hinzufügen**

- Öffnen Sie die App und drücken Sie auf „Gerät hinzufügen“ oder die „+“-Schaltfläche, um die Kamera hinzuzufügen.
- Wählen Sie „Wächter“ für die Connected at Home-App.
- Wählen Sie „Smart-Kamera (WLAN)“ für die Smartlife-App.
- Klicken Sie auf Ihrem Smartphone auf „Weiter“ und geben Sie anschließend Ihr WLAN-Passwort ein. Klicken Sie nun erneut auf „Weiter“ und folgen Sie den Anweisungen in der App.
- **Bitte beachten Sie:** Es werden nur 2,4-GHz-WLAN-Netzwerke unterstützt.

**LICHTSTEUERUNG ÜBER DIE APP**

**Ein / Aus / Helligkeit**

- Sie können das Licht ein- und ausschalten oder die Helligkeit einstellen. Öffnen Sie das Menü in der App, drücken Sie auf „Licht“ und anschließend auf den Ein-/Aus-Taster.

**Licht bei der Registrierung von Bewegungen einschalten**

- Schalten Sie in den App-Einstellungen den PIR-Sensor ein und setzen Sie den Nachtmodus auf „Automatisch“. Wenn es dunkel ist, wird das Licht angehen, sobald eine Bewegung registriert wird.
- Standard: Das Licht wird 60 Sekunden lang anbleiben, wenn eine Bewegung registriert wird. Sie können das Zeitintervall in den Einstellungen ändern: Gehen Sie auf „Licht“ → „Zeitverzögerung“.

**Timer**

- Sie können das Licht mithilfe des Timers ein-/ausschalten. Öffnen Sie die App, gehen Sie auf „Licht“ → „Timer“ und drücken Sie auf „Hinzufügen“.

- Richten Sie 2 Timer ein: einen für das EIN- und einen anderen für das AUS-Schalten des Lichts. Sie können diesen Zeitplan auch für bestimmte Tage einstellen.

#### Zwei-Wege-Audio

- Die Kamera verwendet den integrierten Lautsprecher und das Mikrofon für die Zwei-Wege-Kommunikation über die App.

**Optional:** Sie können den horizontalen Winkel der Kamera mithilfe der App auf einen Bereich von 0 bis 120 Grad einstellen. Öffnen Sie das Menü in der App, gehen Sie auf „Ausrichtung“ und verwenden Sie die Pfeile, um den Kamerawinkel einzustellen.

#### TRACKING-MODUS

Wenn die Kamera im Tracking-Modus eine Bewegung erkennt, dreht sie sich und folgt der Bewegung. Zur Aktivierung des Tracking-Modus gehen Sie in der App zu den Einstellungen und schalten Sie „Motion Tracking“ ein.

#### STÖRUNGSBESEITIGUNG

##### Zurücksetzen

Bei Bedarf können Sie die Kamera zurücksetzen, indem Sie die Reset-Taste mindestens 6 Sekunden lang gedrückt halten.

**Hinweis:** Es kann immer nur ein Gerät gleichzeitig mit einem App-Account gekoppelt werden. Falls das Gerät bereits mit einem anderen Account gekoppelt ist, kann es nicht mit einem neuen Account gekoppelt werden.

- Das Gerät kann aus dem App-Account entfernt werden, indem man es daraus löscht.

##### Bedeutung der Kamera-LED-Anzeige

- Rotes Dauerlicht: instabiles Netzwerk
- Aufblinkendes rotes Licht: Wartet auf Netzwerkverbindung.
- Blaues Dauerlicht: Kamera läuft ordnungsgemäß

#### WEITERE INFORMATIONEN

Für weitere Anleitungen und Informationen besuchen Sie bitte unsere Website, [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) und suchen Sie nach „CIP-39902“.

#### PL Instrukcje użytkownika

##### OPIS CZĘŚCI

1. Dioda LED
2. Mikrofon
3. Obiektyw
4. Czujnik ruchu PIR
5. Wskaźnik LED
6. Płyta tylna
7. Przycisk resetowania
8. Głośnik
9. Gniazdo karty Micro-SD

#### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

##### Opcjonalnie: Wkładanie karty MicroSD (nie jest dołączona do zestawu)

- Upewnij się, że kamera jest odłączona od źródła zasilania. Włóż kartę Micro-SD do końca do gniazda karty MicroSD w kamerze. Korzystaj wyłącznie z karty MicroSD klasy 10 (maks. 128 GB).
- Karta MicroSD jest wymagana do nagrywania materiałów filmowych.

##### Pobieranie aplikacji

- Pobierz aplikację Connected at Home ze sklepu App Store lub Google Playstore.
- Możesz też używać aplikacji Smart Life.

#### MONTAŻ

- Wybierz miejsce, w którym umieścisz kamerę, i sprawdź, czy dostępny jest silny sygnał sieci Wi-Fi o częstotliwości 2,4 GHz.
- Wyłącz główny wyłącznik zasilania w skrzynce rozdzielczej.
- Zdejmij płytę tylną kamery poprzez poluzowanie i wykręcenie śrub. (D)
- Przeprowadź kable zasilające ze ściany przez otwór w płycie tylnej.
- Poluzuj śruby (A) (1) i podłącz kable zasilające do zacisku, a następnie dokręć śruby. (A) (1) Upewnij się, że kable są zainstalowane w obudowie. (B) (2)

**Uwaga:** Przed wierceniem upewnij się, że w ścianie nie ma żadnych przewodów ani rur, które mogą zostać uszkodzone podczas wiercenia.

- Wywierć otwory i przymocuj płytę tylną do ściany za pomocą dostarczonych śrub. (B)
- Przymocuj kamerę do płyty tylnej (C) i zamocuj ją za pomocą dostarczonych śrub. (D)
- Po zamontowaniu kamery włącz główny wyłącznik zasilania w skrzynce rozdzielczej.
- Kamera zacznie się uruchamiać. Zajmie to około 1 minuty. Zaczekaj, aż czerwony wskaźnik LED zacznie szybko migać.
- Otwórz aplikację Connected at Home lub Smartlife.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami rejestracji wyświetlanymi na ekranie lub zaloguj się przy użyciu istniejącego konta.

##### Dodawanie kamery

- Otwórz aplikację i naciśnij „Add device” (Dodaj urządzenie) lub przycisk dodawania kamery.
- W przypadku korzystania z aplikacji Connected at Home wybierz „Guardian”.
- W przypadku aplikacji Smartlife: wybierz opcję Smart camera (Wi-Fi).
- Kliknij „Next” (Dalej) na smartfonie, a następnie wprowadź hasło Wi-Fi, kliknij ponownie „Next” (Dalej) i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
- **Uwaga:** Obsługiwana jest tylko sieć Wi-Fi 2,4 GHz.

#### STEROWANIE OŚWIETLENIEM ZA POMOCĄ APLIKACJI

##### Wł. / Wyl. / Jasność

- Możesz włączać i wyłączać światło lub regulować jego jasność. Otwórz menu w aplikacji i naciśnij „Light” (Światło), a następnie użyj przycisku Wł./Wyl.

##### Włączenie światła po wykryciu ruchu

- W ustawieniach aplikacji włącz czujnik PIR i ustaw automatyczne włączanie trybu nocnego. Gdy jest ciemno, światło zaświeca się po wykryciu ruchu.
- Domyślne – światło pozostanie włączone przez 60 sekund po wykryciu ruchu, możesz zmienić czas w ustawieniach, przejdź do „Light” (Światło) → „Time-delay” (Opóźnienie).

##### Włącznik czasowy

- Możesz włączyć/wyłączyć światło za pomocą włącznika czasowego. Otwórz aplikację i przejdź do „Light” (Światło) → „Timer” (Włącznik czasowy) i naciśnij Dodaj.
- Ustaw 2 włączniki czasowe - jeden dla włączenia światła i jeden dla jego wyłączenia. Możesz również ustawić harmonogram na określone dni.

##### Dwukierunkowe audio

- Kamera wykorzystuje wbudowany głośnik i mikrofon do dwukierunkowej komunikacji za pośrednictwem aplikacji.

**Opcjonalnie:** Za pomocą aplikacji można regulować kąt poziomy kamery w zakresie od 0 do 120 stopni. Otwórz menu w aplikacji, przejdź do „Direction” (Kierunek) i użyj strzałek, aby ustawić kąt widzenia kamery.

#### TRYB ŚLEDZENIA

Gdy kamera wykryje ruch w trybie śledzenia, obróci się i będzie podążać za tym ruchem. Aby aktywować tryb śledzenia, należy przejść do Ustawień w aplikacji i włączyć „Śledzenie ruchu”.

#### ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

##### Resetowanie

W razie potrzeby możesz zresetować kamerę, naciskając przycisk Reset i przytrzymując go przez co najmniej 6 sekund.

**Uwaga:** Urządzenie może być sparowane tylko z jednym kontem w aplikacji. Jeśli urządzenie zostało już sparowane z innym kontem, nie można go sparować z nowym kontem.

- Aby usunąć urządzenie z konta aplikacji, wystarczy je skasować z aplikacji.

##### Wskazania kontrolki LED kamery:

- Ciągłe czerwone światło: niestabilna sieć
- Migające czerwone światło: Poczekaj na połączenie z siecią
- Ciągłe niebieskie światło: kamera działa prawidłowo

#### WIĘCEJ INFORMACJI

Aby uzyskać więcej instrukcji i informacji, odwiedź naszą stronę internetową [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) i wyszukaj kod „CIP-39902”.

#### CS Návod k použití

##### POPIS SOUČÁSTÍ

1. LED kontrolka
2. Mikrofon
3. Čočka
4. Snímač PIR
5. Kontrolka LED
6. Zadní panel
7. Tlačítko pro reset
8. Reprodukter
9. Otvor pro kartu micr-SD

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

##### Optional: Inserting a MicroSD card (not included)

- Nejprve se ujistěte, že kamera není připojena k napájecímu zdroji. Vložte kartu MicroSD zcela do pozice na kartu MicroSD v kameře. Používejte pouze karty MicroSD třídy 10 (max. 128 GB).
- MikroSD karta je nezbytná k nahrávání záznamu.

##### Stažení aplikace

- Stáhněte si aplikaci Connected at Home z App Store nebo Google Playstore.
- Alternatively, you can also use the Smart Life app.

#### INSTALACE

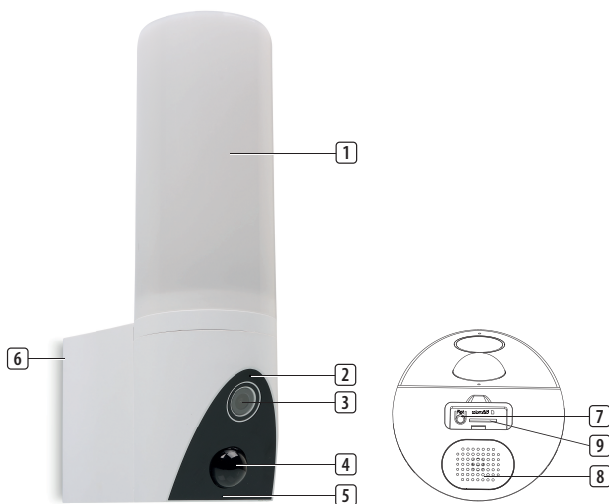
- Vyberte si, kam kameru umístíte, a zkontrolujte, zda je na místě silný signál Wi-Fi 2,4 GHz.
- Vypněte jistič v pojistkové skříňce.
- Uvolněním a vyjmutím šroubů sejměte zadní desku z fotoaparátu. (D)
- Napájecí kabely vedte ze zdi otvorem v zadní desce.
- Povolte šrouby (A) (1) a připojte napájecí kabely ke svorce, poté šrouby utáhněte. (A) (1) Zkontrolujte, zda jsou kabely instalovány v krytu. (B) (2)
- **Poznámka:** Abyste předešli poškození, ujistěte se před vrtním, že ve stěně nejsou žádné dráty nebo trubky.
- Vyvrtejte otvory a připevněte zadní desku ke stěně pomocí dodaných šroubů. (B)
- Připevněte kameru k zadní desce (C) a upevněte ji pomocí dodaných šroubů. (D)



## CIP-39902 | Outdoor Light with Camera

(EN) NON-REPLACEABLE LIGHT SOURCE (NL) NIET-VERVANGBARE LICHTBRON (FR) SOURCE LUMINEUSE NON REMPLAÇABLE (DE) NICHT AUSWECHSELBARES LEUCHTMITTEL (PL) NIETYMIENNE ŹRÓDŁO ŚWIATŁA (CS) NEVYMĚNITELNÝ SVĚTELNÝ ZDROJ (SK) NEVYMĚNITELNÝ SVETELNÝ ZDROJ (ES) FUENTE DE LUZ NO REEMPLAZABLE (IT) SORGENTE LUMINOSA NON SOSTITUIBILE (DK) IKKE-UDSKIFTELIG LYSKILDE

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASŤÍ / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVELSE AF DELE



- Po instalaci kamery zapněte jistič napájení v pojistkové skřínce.
- Fotoaparát se nyní začne spouštět. To trvá přibližně 1 minutu. Počkejte, dokud kontrolka LED nezačne rychle blikat červeně.
- Otevřete aplikaci Connected at Home nebo Smartlife.
- Postupujte podle postupu registrace na obrazovce nebo se přihlaste pomocí stávajícího účtu.

### Přidání kamery

- Otevřete aplikaci a stisknutím tlačítka „Přidat zařízení“ nebo tlačítka + přidejte fotoaparát.
- Pro aplikaci Připojeno doma vyberte možnost „Guardian“.
- Pro aplikaci Smartlife vyberte možnost Chytrá kamera (Wi-Fi).
- Na smartphonu klikněte na tlačítko „Další“, zadejte heslo Wi-Fi, znovu klikněte na tlačítko „Další“ a postupujte podle pokynů v aplikaci.
- Poznámka:** Podporována je pouze síť Wi-Fi 2,4 GHz.

### OVLÁDÁNÍ SVĚTLA PROSTŘEDNICTVÍM APLIKACE

#### Zapnuto / Vypnuto / Jas

- Světlo můžete zapnout a vypnout nebo nastavit jeho jas. Otevřete nabídku v aplikaci a stiskněte „Light“ a poté použijte tlačítko Zapnout/Vypnout.

#### Aktivace světla při detekci pohybu

- V nastavení aplikace zapněte PIR a nastavte noční režim na Auto. Když je tma, světlo se rozsvítí vždy, když je detekován pohyb.
- Výchozí nastavení – Světlo se rozsvítí na 60 sekund při detekci pohybu, časování můžete upravit v nastavení, zvolte „Světlo“ → „Časové zpoždění“.

#### Časovač

- Pomocí časovače můžete světlo zapnout nebo vypnout. Otevřete aplikaci, přejděte na „Světlo“ → „Časovač“ a stiskněte tlačítko Přidat.
- Nastavte 2 časovače, jeden pro zapnutí a druhý pro vypnutí světla. Tento plán můžete také nastavit na určité dny.

#### Dvoucestný zvuk

- Kamera využívá vestavěný reproduktor a mikrofon pro obousměrnou komunikaci prostřednictvím aplikace.

**Volitelné:** Pomocí aplikace můžete nastavit horizontální úhel kamery v rozsahu 0 až 120 stupňů. Otevřete nabídku v aplikaci, přejděte na „Směr“ a pomocí šipek nastavte úhel kamery.

### TROUBLESHOOTING

#### Resetovat

V případě potřeby můžete kameru resetovat stisknutím a podržením tlačítka reset po dobu alespoň 6 sekund.

**Note:** One device can only be paired with one App account at a time, if the device has already been paired with another account, then it can't be paired to a new account.

- Zařízení lze odebrat z účtu aplikace odstraněním z aplikace.

#### Informace o kontrolce LED kamery

- Svítil červená kontrolka: Síť je nestabilní

- Blikající červené světlo: Počkejte na připojení k síti.
- Svítil modrá kontrolka: Kamera pracuje správně.

### MORE INFORMATION

Další pokyny a informace naleznete na našich webových stránkách, [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) a vyhledejte „CIP-39902“.

### SK Používateľská príručka

#### POPIS KOMPONENTOV

- LED osvetlenie
- Mikrofón
- Objektív
- PIR senzor
- LED indikátor
- Zadná doska
- Tlačidlo reštar
- Reproduktor
- Slot na kartu Micro-SD

#### PRED PRVÝM POUŽITÍM

##### Optional: Inserting a MicroSD card (not included)

- Najprv sa uistite, že vaša kamera nie je pripojená k zdroju napájania. Vložte kartu Micro-SD na doraz do slotu pre kartu MicroSD na kameru. Používajte iba MicroSD kartu triedy 10 (maximálne 128 GB).
- Karta mikroSD je potrebná pre zaznamenávanie záberov.

#### STIAHNUTIE APLIKÁCIE

- Stiahnite si aplikáciu Connected at Home z obchodu App Store alebo Google Playstore.
- Alternatively, you can also use the Smart Life app.

#### INŠTALÁCIA

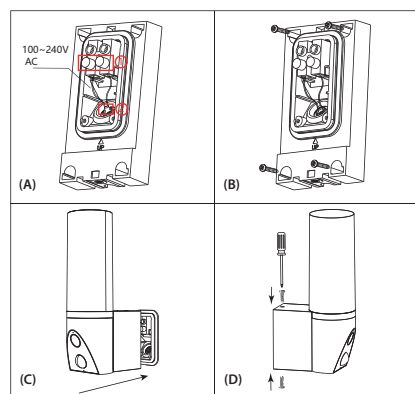
- Vyberte miesto na umiestnenie kamery a skontrolujte, či je k dispozícii silný 2,4 GHz signál Wi-Fi.
- Vypnite istič v skrinke s poistkami.
- Odstráňte zadnú dosku z kamery uvoľnením a odstránením skrutiek. (D)
- Napájacie káble vedte zo steny cez otvor v zadnej doske.
- Uvoľnite skrutky (A) (1) a pripojte napájacie káble k terminálu a potom skrutky utiahnite. (A) (1) Uistite sa, že káble sú nainštalované v kryte. (B) (2)

**Poznámka:** Aby ste predišli poškodeniu, pred vŕtaním sa uistite, že v stene nie sú žiadne drôty alebo rúrky.

- Vyvíťajte otvory a pripevnite zadnú dosku na stenu pomocou dodaných skrutiek. (B)
- Pripevnite kameru k zadnej doske (C) a pripevnite ju pomocou dodaných skrutiek. (D)
- Keď je kamera nainštalovaná, zapnite istič v skrinke s poistkami.
- Kamera sa teraz spustí. Bude to trvať asi 1 minútu. Počkajte, kým LED indikátor rýchlo nezačne blikat na červeno.
- Otvorte aplikáciu Connected at Home alebo Smartlife.
- Postupujte podľa procesu registrácie na obrazovke alebo sa prihláste pomocou existujúceho účtu.

#### Pridanie kamery

- Otvorte aplikáciu a stlačením tlačidla „Přidat zariadenie“ alebo tlačidla + pridajte kameru.
- Pre aplikáciu Connected at home zvolte „Guardian“.



**Technical data:**  
 Wireless technology: Wi-Fi  
 Frequency: 2.4 GHz  
 Max. Radio Transmission Power: 18,50dBm  
 IP65  
 Power: AC 100~240V

**Led light:**  
 Lumen: 1000  
 3500K  
 10 Watt  
 RA: <80  
 Lifetime: 50,000 hours

- Pre aplikáciu Smartlife vyberte Smart camera (Wi-Fi).
- Kliknite na „Ďalej“ na svojom smartfóne, zadajte heslo Wi-Fi, znova kliknite na „Ďalej“ a postupujte podľa pokynov v aplikácii.
- **Poznámka:** Podporovaná je iba 2,4 GHz Wi-Fi sieť.

## OVĽADANIE SVETLA CEZ APLIKÁCIU

### Zap./Vyp./Jas

- Môžete zapnúť a vypnúť svetlo alebo nastaviť jas. Otvorte ponuku v aplikácii a stlačte tlačidlo „Svetlo“ a potom použite tlačidlo zapnutia/vypnutia.

### Pri detekcii pohybu aktivujte svetlo

- V nastaveniach aplikácie zapnite PIR a nastavte Nočný režim na Auto. Keď je tma, svetlo sa rozsvieti vždy, keď je detekovaný pohyb.
- Predvolené - Svetlo zostane svietiť 60 sekúnd, keď je detekovaný pohyb, načasovanie môžete upraviť v nastaveniach, prejdite na „Svetlo“ → „Časové oneskorenie“.

### Časovač

- Svetlo môžete zapnúť/vypnúť pomocou časovača. Otvorte aplikáciu a prejdite na „Svetlo“ → „Časovač“ a stlačte Pridať.
- Nastavte 2 časovače, jeden na rozsvietenie svetla a jeden na vypnutie svetla. Tento plán môžete nastaviť aj na určité dni.

### Obojsmerný zvuk

- Kamera využíva vstavaný reproduktor a mikrofón na obojsmernú komunikáciu cez aplikáciu.

**Voliteľné:** Pomocou aplikácie môžete nastaviť horizontálny uhol kamery od 0 do 120 stupňov. Otvorte ponuku v aplikácii, prejdite na „Smer“ a pomocou šípok nastavte uhol kamery.

## TROUBLESHOOTING

### Resetovať

V prípade potreby môžete kameru resetovať stlačením a podržaním tlačidla reset na aspoň 6 sekúnd.

**Note:** One device can only be paired with one App account at a time, if the device has already been paired with another account, then it can't be paired to a new account.

- Toto zariadenie môžete odobrať z účtu aplikácie tak, že ho odstránite z aplikácie.

### Informácie o LED indikátore kamery

- Červené svetlo svieti nepretržite: Sieť je nestabilná
- Blikajúce červené svetlo: Počkajte na pripojenie k sieti.
- Neprerušované modré svetlo svieti: Kamera funguje správne

## MORE INFORMATION

Pre viac pokynov a informácií navštívte našu webovú stránku [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) a vyhľadajte „CIP-39902“.

## ES Manual de instrucciones

### DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Luz LED
2. Micrófono
3. Lente
4. Sensor infrarrojo pasivo PIR
5. Indicador LED
6. Placa trasera
7. Botón de reinicio
8. Altavoz
9. Ranura para tarjetas Micro-SD

### ANTES DEL PRIMER USO

#### Opcional: Introducción de una tarjeta MicroSD (no incluida)

- En primer lugar, comprueba que tu cámara no está conectada a la fuente de alimentación. Inserta tu tarjeta Micro-SD hasta el fondo en la ranura para tarjetas MicroSD de la cámara. Usa únicamente una tarjeta MicroSD de clase 10 (máximo 128 GB).
- Es necesaria una tarjeta MicroSD para grabar imágenes.

#### Descarga de la aplicación

- Descarga la aplicación Connected at Home en la Appstore o en Google Playstore.
- También puede usar la aplicación Smart Life.

## INSTALACIÓN

- Elige un lugar para colocar tu cámara y comprueba si hay buena señal Wi-fi de 2,4 GHz.
- Desconecta el disyuntor de la caja de fusibles.
- Retira la placa trasera de la cámara aflojando y quitando los tornillos. (D)
- Pasa los cables de alimentación desde la pared a través del agujero de la placa trasera.
- Afloja los tornillos (A) (1) y conecta los cables de alimentación al terminal, luego aprieta los tornillos. (A) (1) Asegúrate de que los cables están instalados dentro de la carcasa. (B) (2)

**Advertencia:** para evitar daños, antes de perforar, asegúrate de que no hay cables ni tuberías en la pared.

- Perfora los agujeros y fija la placa trasera a la pared con los tornillos suministrados. (B)
- Une la cámara a la placa trasera (C) sujetándola con los tornillos suministrados. (D)
- Cuando la cámara esté instalada, enciende el disyuntor de la caja de fusibles.
- La cámara comenzará a funcionar. Esto durará aproximadamente 1 minuto. Espera hasta que el indicador LED parpadee rápidamente en rojo.
- Abre la aplicación Connected at Home o Smartlife.
- Sigue el proceso de registro en pantalla o conéctate con una cuenta existente.

#### Cómo añadir la cámara

- Abre la App y pulsa "Añadir dispositivo" o el botón + para añadir la cámara.
- Para la aplicación "Connected at home" elige "Guardian".
- Para la aplicación Smartlife: Selecciona la cámara inteligente (Wifi)
- Pulsa "Siguiente" en tu smartphone e introduce la contraseña de tu Wi-Fi, vuelve a pulsar "Siguiente" y sigue las instrucciones de la aplicación.
- **Advertencia:** solo se admite la red wifi de 2,4 GHz.

## CONTROL DE LUZ A TRAVÉS DE LA APLICACIÓN

### Encendido / Apagado / Brillo

- Puedes encender y apagar la luz o ajustar el brillo. Abre el menú de la aplicación y pulsa "Luz" y luego utiliza el botón de encendido/apagado.

### Activación de la luz cuando se detecta movimiento

- En la configuración de la aplicación, activa el sensor infrarrojo pasivo PIR y establece el modo nocturno en automático. Cuando esté oscuro, la luz se encenderá siempre que se detecte movimiento.
- Configuración predeterminada: la luz permanecerá encendida durante 60 segundos cuando se detecte movimiento, se puede modificar la temporización en los ajustes, accede a 'Luz' → 'Tiempo de espera'.

### Temporizador

- Puedes hacer que la luz se encienda y se apague utilizando el temporizador. Abre la app y ve a 'Luz' → 'Temporizador' y pulsa Añadir.
- Establece 2 temporizadores, uno para que la luz se encienda y otro para que se apague. También puedes establecer este horario para determinados días.

### Audio de dos vías

- La cámara utiliza el altavoz y el micrófono integrados para la comunicación bidireccional a través de la aplicación.

**Opcional:** puedes ajustar el ángulo horizontal de la cámara entre 0 y 120 grados utilizando la App. Abre el menú de la aplicación, ve a "Dirección" y utiliza las flechas para ajustar el ángulo de la cámara.

## MODO DE RASTREO

Cuando la cámara detecta un movimiento en modo de rastreo, girará y seguirá el movimiento. Para activar el modo de rastreo, ve a Ajustes en la aplicación y activa "Rastreo de movimiento".

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### Reconfigurar

Si es necesario, mantenga pulsado el botón de restablecimiento durante al menos 6 segundos para restablecer la cámara.

**Nota:** Un dispositivo solo se puede emparejar con una cuenta de aplicación. Si ya se ha emparejado con otra cuenta, no podrá hacerlo con una nueva.

- El dispositivo puede eliminarse de la cuenta de la aplicación eliminándolo de la aplicación.

### Información sobre el indicador LED de la cámara

- Luz roja fija encendida: red inestable
- Luz roja parpadeante: espera la conexión de red.
- Luz azul fija encendida: la cámara funciona correctamente

## MÁS INFORMACIÓN

Para más instrucciones e información, visita nuestro sitio web [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) y busca "CIP-39902".

## IT Istruzioni per l'uso

### DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Luci LED
2. Microfono
3. Obiettivo
4. Sensore PIR
5. Indicatore led
6. Piastra posteriore
7. Pulsante di reset
8. Altoparlante
9. Slot per scheda Micro-SD

### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

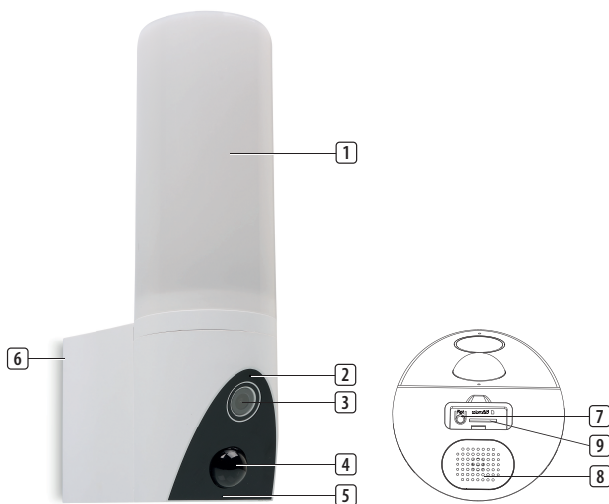
**Opzionale: Installare una scheda microSD (non fornita)**



## CIP-39902 | Outdoor Light with Camera

(EN) NON-REPLACEABLE LIGHT SOURCE (NL) NIET-VERVANGBARE LICHTBRON (FR) SOURCE LUMINEUSE NON REMPLAÇABLE (DE) NICHT AUSWECHSELBARES LEUCHTMITTEL (PL) NIETYMIENNE ŹRÓDŁO ŚWIATŁA (CS) NEVYMĚNITELNÝ SVĚTLNÝ ZDROJ (SK) NEVYMĚNITELNÝ SVETELNÝ ZDROJ (ES) FUENTE DE LUZ NO REEMPLAZABLE (IT) SORGENTE LUMINOSA NON SOSTITUIBILE (DK) IKKE-UDSKIFTELIG LYSKILDE

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVELSE AF DELE



- Assicurarsi prima che la telecamera non sia connessa alla fonte di alimentazione. Inserire completamente la scheda Micro-SD nell'apposito slot sulla telecamera. Utilizzare solo una scheda Micro-SD di classe 10 (128 GB max).
- Per registrare filmati è richiesta una scheda MicroSD.

### Scaricamento dell'app

- Scaricare l'app Connected at Home dall'App store o da Google Playstore.
- In alternativa, è possibile usare anche l'app Smart Life.

### INSTALLAZIONE

- Scegliere una posizione in cui collocare la telecamera e verificare la presenza di un segnale Wi-Fi elevato a 2,4 GHz.
- Spegner l'interruttore di alimentazione nella scatola dei fusibili.
- Togliere la piastra posteriore dalla telecamera svitando e togliendo le viti. (D)
- Far passare i cavi di alimentazione dalla parete attraverso il foro nella piastra posteriore.
- Svitare le viti (A) (1) e collegare i cavi di alimentazione al terminale quindi riavvitare le viti. (A) (1) Assicurarsi che i cavi sono sistemati all'interno dell'alloggio. (B) (2)

**Nota:** Per evitare danni, prima di forare accertarsi che non vi siano fili o tubi nella parete.

- Praticare i fori e montare la piastra posteriore alla parete utilizzando le viti in dotazione. (B)
- Fissare la telecamera alla piastra posteriore (C) e fissarla utilizzando le viti fornite. (D)
- Una volta installata la telecamera, attivare l'interruttore di alimentazione all'interno della scatola dei fusibili.
- La videocamera inizierà ad avviarsi. Questa operazione richiederà circa 1 minuto. Attendere che l'indicatore LED rosso lampeggi rapidamente.
- Aprire l'app Connected at Home o Smartlife.
- Seguire la procedura di registrazione sullo schermo o accedi con un account esistente.

### Aggiungere la telecamera

- Aprire l'App e premere "Aggiungi dispositivo" oppure sul pulsante + per aggiungere la telecamera.
- Per l'app Connected at home scegliere "Guardiano".
- Per l'app Smartlife scegliere la videocamera Smart (Wi-Fi).
- Fare clic su "Successivo" sullo smartphone quindi inserire la password del Wi-Fi, fare clic nuovamente su "Successivo" e seguire le istruzioni sull'App.
- **Nota:** È supportata solo la rete Wi-Fi a 2,4 GHz.

### CONTROLLO DELLE LUCI TRAMITE L'APP

#### Accesso / Spento / Luminosità

- È possibile accendere e spegnere le luci o regolare la luminosità. Aprire il menu sull'App e premere "Luci" quindi utilizzare il pulsante On/Off

#### Attivare la luce quando si rileva un movimento

- Nelle impostazioni dell'App, attivare il PIR e impostare la modalità Notte su Auto. Quando è buio, la luce si attiverà al minimo rilevamento di movimento.
- Predefinito: la luce starà accesa per 60 secondi quando viene rilevato un movimento, è possibile modificare la durata andando su impostazioni, "Luce" -> "Durata timer".

Timer

- È possibile accendere/spegnere la luce usando il timer. Aprire l'App e andare su "Luce" -> "Timer" quindi premere Aggiungi.
- Impostare i 2 timer, uno per ACCENDERE la luce e uno per SPEGNERE la luce. È possibile inoltre impostare questo programma per determinati giorni.

### Audio bidirezionale

- La telecamera utilizza un altoparlante e un microfono incorporati per una comunicazione bidirezionale tramite l'App.

**Opzionale:** È possibile regolare l'angolazione orizzontale della telecamera da 0 a 120 gradi tramite l'App. Aprire il menu sull'App, andare su "Direzione" e utilizzare le frecce per impostare l'angolazione della telecamera.

### MODALITÀ DI TRACCIAMENTO

Quando la telecamera rileva un movimento in modalità di tracciamento, ruoterà e lo seguirà. Per attivare la modalità di tracciamento, andare a Impostazioni sull'App e attivare il "Rilevamento movimenti".

### RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

#### Ripristino

Se necessario, è possibile reimpostare la videocamera tenendo premuto il pulsante di reset per almeno 6 secondi.

**Nota:** Un dispositivo può essere associato solo con un account App alla volta, se il dispositivo è già stato associato con un account, allora non può essere associato a un nuovo account.

- Il dispositivo può essere rimosso dall'account dell'app eliminandolo da quest'ultima.

#### Significato dei LED

- Luce rossa fissa: rete instabile
- Luce rossa lampeggiante: in attesa di connessione alla rete
- Luce blu fissa: la telecamera sta funzionando correttamente

### ULTERIORI INFORMAZIONI

Per ulteriori istruzioni e informazioni, si prega di visitare il nostro sito web [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) e cercare "CIP-39902".

### DA Betjeningsvejledning

### BESKRIVELSE AF DELE

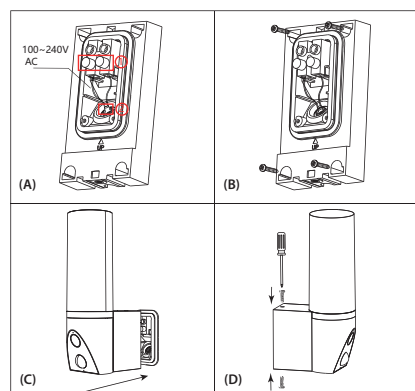
1. LED-lys
2. Mikrofon
3. Linse
4. PIR sensor
5. LED-indikator
6. Bagplade
7. Genstartsknap
8. Højttaler
9. Indgang til micro SD-kort

### INDEN FØRSTE ANVENDELSE

#### Valgfrit: Indsættelse af et micro SD-kort (medfølger ikke)

- Sørg først for, at dit kamera ikke er tilsluttet strømkilden. Sæt dit micro SD-kort helt ind i kortåbningen på kameraet. Brug kun et Class 10 micro SD-kort (maks. 128 GB).
- Et micro SD-kort er påkrævet for at optage billeder.

Download appen



**Technical data:**  
 Wireless technology: Wi-Fi  
 Frequency: 2.4 GHz  
 Max. Radio Transmission Power: 18,50dBm  
 IP65  
 Power: AC 100~240V

**Led light:**  
 Lumen: 1000  
 3500K  
 10 Watt  
 RA: <80  
 Lifetime: 50,000 hours

- Download Connected at Home-appen fra App Store eller Google Playstore.
- Alternativt kan du også bruge Smart Life-appen.

## INSTALLATION

- Vælg en placering for at placere dit kamera, og kontrollér, om der er et stærkt 2,4 GHz wi-fi-signal.
- Sluk for strømbryderen i din sikringsboks.
- Fjern bagpladen fra kameraet ved at løsne og fjerne skrueene. (D)
- Før strømkablerne fra væggen gennem hullet i bagpladen.
- Løsn skrueene (A) (1), tilslut strømkablerne til terminalen, og stram derefter skrueene. (A) (1) Sørg for, at kablerne er installeret inde i huset. (B) (2)

**Bemærk:** Før du borer, skal du sikre dig, at der ikke er nogen ledninger eller rør placeret i væggen for at forhindre beskadigelse.

- Bor hullerne og monter bagpladen på væggen ved hjælp af de medfølgende skrue. (B)
- Fastgør kameraet til bagpladen (C), og fastgør det med de medfølgende skrue. (D)
- Når kameraet er installeret, tænd for strømbryderen i din sikringsboks.
- Kameraet vil nu starte op. Dette vil tage omkring 1 minut. Vent, indtil LED-indikatoren blinker rødt hurtigt.
- Åbn Connected at Home- eller Smartlife-appen.
- Følg registreringsprocessen på skærmen, eller log ind med eksisterende konto.

### Tilføjelse af kamera

- Åbn appen, og tryk på "Tilføj enhed" eller knappen + for at tilføje kameraet.
- For Connected at home-appen skal du vælge "Guardian".
- Til Smartlife-appen skal du vælge Smart-kamera (wi-fi).
- Klik på "Næste" på din smartphone og indtast derefter din wi-fi-adgangskode, klik på "Næste" igen og følg instruktionerne i appen.
- **Bemærk:** Kun 2,4 GHz wi-fi-netværk understøttes.

## KUN 2,4 GHZ WI-FI-NETVÆRK UNDERSTØTTES.

### Til / Fra / Lysstyrke

- Du kan tænde og slukke lyset eller justere lysstyrken. Åbn menuen i appen, og tryk på 'Lys', og brug derefter tænd/sluk-knappen.

### Aktivér lys, når der registreres bevægelse

- I appindstillingerne skal du tænde for PIR og indstille natstilstand til Auto. Når det er mørkt, tændes lyset, hver gang der registreres bevægelse.
- Standard - Lyset forbliver tændt i 60 sekunder, når der registreres bevægelse, du kan ændre timingen i indstillingerne, gå til 'Lys' → 'Tidsforsinkelse'.

### Timer

- Du kan få lyset til at tænde/slukke ved hjælp af timeren. Åbn appen og gå til 'Lys' → 'Timer', og tryk på Tilføj.
- Indstil to timere – en til at lyset skal tænde, og en til at lyset skal slukke. Du kan også indstille denne tidsplan for bestemte dage.

### To-vejs-lyd

- Kameraet bruger den indbyggede højtaler og mikrofon til tovejskommunikation via appen.

**Valgfri:** Du kan justere kameraets vandrette vinkel mellem 0 og 120 grader ved hjælp af appen. Åbn menuen i appen, gå til 'Retning' og brug pilene til at indstille kameravinklen.

## FEJLFINDING

### Nulstil

Hvis det er nødvendigt, kan du nulstille dit kamera ved at trykke på og holde nulstillingsknappen nede i mindst seks sekunder.

**Bemærk:** Én enhed kan kun parres med én appkonto ad gangen, hvis enheden allerede er blevet parret med en anden konto, så kan den ikke parres med en ny konto.

- Du kan fjerne enheden fra appkontoen ved at slette den i appen.

### Kamera LED-indikatoroplysninger

- Konstant rødt lys tændt: Netværket ustabil
- Blinkende rødt lys: Vent på netværksforbindelse.
- Konstant blå lys tændt: Kameraet fungerer korrekt

## MERE INFORMATION

Gå til vores hjemmeside for yderligere instruktioner og information, [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) og søg efter 'CIP-39902'.